

Delibera n. 658 del 28.05.2009

Oggetto: Rinnovo del contratto di collaborazione coordinata e continuativa - dott.ssa Rana Kamel Jammoul – Centro Regionale Trapianti Midollo Osseo – P.O. Binaghi.

IL DIRETTORE AMMINISTRATIVO

Certifica

Che la deliberazione è stata pubblicata all'Albo Pretorio dell'Azienda U.s.l. a decorrere dal _____, resterà in pubblicazione per 15 giorni consecutivi ed è stata posta a disposizione per la consultazione.

IL DIRETTORE GENERALE

Coadiuvato dal:

Direttore Amministrativo: dott.ssa Laura Balata

Direttore Sanitario: dott. Giuseppe Maria Sechi

Visti

- l'art. 409 c.p.c
- il d.lgs n°165 del 30.03.2001;
- la deliberazione n. 2721 in data 29.11.2005, con la quale il Direttore Generale ha autorizzato la stipula di una Convenzione tra l'Azienda USL n. 8 e la Fondazione IME (Istituto Mediterraneo di Ematologia) per lo svolgimento di attività di collaborazione nell'ambito dell'attività di ricerca e cura in relazione ai trapianti di midollo osseo;
- la deliberazione n. 728 del 26.06.2007, con la quale il Direttore Generale ha autorizzato la stipula di un contratto di collaborazione coordinata e continuativa con la dott.ssa Rana Kamel Jammoul, per lo svolgimento dell'attività di interprete di lingua Araba ciò al fine di garantire il supporto ai pazienti provenienti dai paesi arabi a scopo di trapianto per la durata del percorso di cura previsto;
- la nota in data 15.04.2009, che si allega alla presente deliberazione per farne parte integrante, con la quale il Responsabile del Centro Trapianti di Midollo Osseo afferente al P.O. Binaghi, prof. Giorgio La Nasa, chiede che venga autorizzato il rinnovo del contratto di collaborazione stipulato con la dott.ssa Rana Kamel Jammoul, al fine di garantire un'assistenza adeguata ai pazienti provenienti dal Kurdistan Iracheno e dal Libano a scopo di trapianto e ciò nell'ambito degli obiettivi propri della predetta Convenzione tra l'Azienda USL n. 8 e la Fondazione IME;
- la nota n. PG/2009/26909 in data 28.04.2009 con la quale il Direttore Generale di questa ASL chiede al Presidente della Regione Autonoma della Sardegna e al competente Assessorato dell'Igiene e Sanità e dell'Assistenza Sociale l'autorizzazione al rinnovo di un contratto di collaborazione coordinata e continuativa con la dott.ssa Rana Kamel Jammoul;
- la nota n. 010196 in data 12.05.2009 con la quale il Direttore Generale dell'Assessorato dell'igiene e Sanità e dell'Assistenza Sociale, dott. Franco Trincas, esprime parere favorevole a che la Direzione Generale di questa ASL8 prosegua nello svolgimento del procedimento richiesto con la predetta nota;

considerato

- che sulla base di quanto attestato con la succitata nota viene sottolineata la necessità di rinnovare il contratto di collaborazione con la dott.ssa Rana Kamel Jammoul poiché risulta indispensabile una figura professionale di lingua araba che sostenga i pazienti stranieri e la famiglia, durante tutto il percorso di cura;
 - che la dott.ssa Jammoul, oltre a garantire la conoscenza della lingua araba, vanta una esperienza universitaria e professionale nell'ambito delle materie connesse all'attività svolta dal C.T.M.O. del P.O. Binaghi, avendo svolto il tirocinio professionale presso il laboratorio di citofluorometria a flusso presso il medesimo C.T.M.O.;
-

**U.O.C. Sviluppo Organizzativo
e Valutazione del Personale**

- che la predetta professionista si qualifica come laureata in Biologia Sperimentale presso l'Università degli Studi di Cagliari;
- che con la predetta nota in data 15.04.2009 il prof. Giorgio La Nasa sottolinea il fatto che le spese relative al contratto da rinnovarsi andranno a gravare sul capitolo dei fondi IME, gestiti dalla Azienda ASL n.8;
- di dover autorizzare, per l'effetto, il rinnovo del contratto di collaborazione coordinata e continuativa con la dott.ssa Rana Kamel Jammoul per la durata di 12 mesi, a decorrere dalla data indicata nel relativo contratto, e di impegnarsi a corrispondere alla medesima il compenso di €. 12.000,00 lordi, il quale verrà corrisposto mensilmente nella misura di €. 1.000,00 lordi, sul quale dovranno essere calcolate le ritenute previdenziali e fiscali previste dalla normativa vigente con la precisazione che il compenso per le prestazioni rese dal collaboratore è escluso dall'applicazione dell'imposta sul valore aggiunto, inquadrandosi il rapporto nella previsione di cui all'art. 5, c. 2 D.P.R. 633/72;
- che la copertura delle spese relative al sopraccitato contratto di lavoro andrà a gravare sul capitolo dei fondi IME gestiti dalla Azienda USL n. 8;

valutata

- l'oggettiva impossibilità di utilizzare risorse umane attualmente disponibili all'interno dell'Azienda, in quanto le professionalità presenti che attualmente operano nell'Azienda, non possono essere utilizzate per le finalità oggetto del contratto di collaborazione da rinnovarsi non avendo le competenze specifiche utili per ricoprire il ruolo affidato alla predetta professionista e non possedendo i requisiti richiesti, in termini di conoscenze tecniche ed esperienze sviluppate, come risulta anche dal curriculum della dott.ssa Jammoul, già agli atti di questa Azienda;

acquisito il parere favorevole del Direttore Amministrativo e del Direttore Sanitario;

DELIBERA

per i motivi esposti in premessa:

- di autorizzare il rinnovo del contratto di collaborazione professionale con la dott.ssa Rana Kamel Jammoul, per un periodo di 12 mesi a decorrere dalla data prevista nel relativo contratto, presso il Centro Trapianti di Midollo Osseo afferente il P.O. Binaghi, nell'ambito della Convenzione tra l'Azienda USL n. 8 e la Fondazione IME (Istituto Mediterraneo di Ematologia) per lo svolgimento di attività di interprete di lingua araba;
- di corrispondere alla dott.ssa Jammoul il compenso di €. 12.000,00 lordi, il quale verrà corrisposto mensilmente nella misura di €. 1.000,00 lordi, sul quale dovranno essere calcolate le ritenute previdenziali e fiscali previste dalla normativa vigente con la precisazione che il compenso per le prestazioni rese dal collaboratore è escluso dall'applicazione dell'imposta sul valore aggiunto, inquadrandosi il rapporto nella previsione di cui all'art. 5, c. 2 D.P.R. 633/72;
- che la copertura delle spese relative al sopraccitato contratto di lavoro andrà a gravare sul capitolo dei fondi IME gestiti dall'ASL n. 8;
- di demandare al Servizio del Personale e all'U.O.C. Sviluppo Organizzativo e Valutazione del Personale i successivi adempimenti connessi alla stipula del relativo contratto;
- di comunicare la presente deliberazione all'Assessorato Regionale dell'Igiene e Sanità e dell'Assistenza Sociale, ai sensi dell'art. 29, c. 2 della L.R. 10/2006.

**Il Direttore Amministrativo
Dott.ssa Laura Balata**

**Il Direttore Sanitario
Dott. Giuseppe Maria Sechi**

**Il Direttore Generale
Dott. Benedetto Barranu**
